

Český manuál JVC KD-G312.G322 , (omlouváme se za některé chyby v textu)

Děkujeme vám za zakoupení výrobku JVC.

Než začnete přístroj používat, přečtěte si pozorně celý návod, abyste si zajistili úplné porozumění a dostali co nejlepší možný výkon z tohoto přístroje.

ČESKY

DOLEŽITÉ PRO LASEROVÉ V-ROBKY

1.LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1

2.UPOZORNĚNÍ: Neotvírejte vrchní kryt. Přístroj neobsahuje žádné součástky, které by mohl

opravit sám uživatel, veškeré opravy přenechte kvalifikovaným odborníkům.

3.UPOZORNĚNÍ: Je zde viditelné a neviditelné laserové záření v případě otevření a selhání nebo

zničení západky. Vyhněte se přímému vystavení paprsku.

4.OZNAČENÍ ŠTÍTKY: ŠTÍTEK VAROVÁNÍ UMÍSTĚNÝ NA VNĚJŠÍ STRANĚ PŘÍSTROJE.

Jak resetovat váš přehrávač:

- Pokud to nefunguje, zkuste resetovat váš přehrávač.

- Neupusťte disk, když vyjede ven.

- Toto resetuje mikropočítač. Vaše nastavení v paměti budou rovněž vymazána.

- Pokud je vložen disk, bude vysunut.

Neupusťte ho.

Z bezpečnostních důvodů je s tímto přehrávačem dodávána číslovaná identifikační karta, a stejné

identifikační číslo je vyraženo na kostře přehrávače. Uchovejte kartu na bezpečném místě. Může to

pomoci policii identifikovat váš přehrávač, kdyby byl ukraden.

Obsah

Jak

resetovat váš přehrávač.....

2

Nastavení zvuku.....18

Jak

nuceně vysunout disk.....

2

Vybavení přednastavených režimů zvuku

Jak

číst tuto příručku.....

4

(C-EQ: uivatelský ekvalizér).....18

Jak

použít tlačítko MODE.....

4

Nastavení zvuku.....	19
Ovládací panel	
Základní nastavení - PSM.....	20
- KD-G312/KD-G311.....	5
Základní postup.....	20
âESKY	
Popis prvků.....	5
Vyjímání ovládacího panelu.....	22
Zaaináme.....	6
Základy ovládání.....	6
Použití dálkového ovládání	
Zrušení ukázkové sekvence displeje.....	7- RM-
RK60.....	23
Nastavení hodin.....	7
Hlavní prvky a vlastnosti.....	23
Ovládání rádia.....	
8ÚdrIba.....	
Poslouchání rádia.....	8
Více o tomto pehrávaai.....	
Uložení stanic do paměti.....	9
Poslouchání předvolených stanic.....	10
Řešení problémů.....	PDF-XCHANGE PRO
Ovládání FM RDS.....	11
Specifikace.....	
Vyhledávání oblíbeného programu	
FM RDS.....	11
www.docu-track.com	
Uložení oblíbených programů.....	12
Používání pohotovostního režimu.....	12
Click to buy v NOW!	
Sledování stejného programu	
-Sledování příjmu sítě.....	13
24	
25	
27	
29	
Ovládání disku.....	14
Pehrávání disku.....	14
Změna informací na displeji.....	16
Výběr režimu pehrávání.....	17

Jak

aíst tuto píruaku

Jak použít tlačítka MODE

Následující metody jsou použity pro jednoduchéPo stisknutí tlačítka MODE se pehrávač přepne

a snadno pochopitelné vysvětlení:do režimu funkcí. Číselná tlačítka a tlačítka •Některé související rady a poznámky jsou c/4 poté pracují jako různá funkční uvedeny v kapitole "Více o tomto pehrávači"tlačítka.

(viz strana 25).

âESKY•Ilustrační obrázky ovládacího paneluPříklad:Tlačítka číslo 2 pracuje jako korespondují s typem KD-G311.přepínač do režimu MO (mono).

•Ovládání pomocí tlačítek je převážně

vysvětleno prostřednictvím ilustrací

následovně:

Krátce stisknout.

Stisknout opakovaně
Kontrolka poaitadla
Pro těchto tlačítek zpátky v jejich
Stisknout kterékoli
tlačítko.použití
původní funkci po stisknutí MODE, počkejte
5 sekund bez stisku těchto tlačítek, dokud se
nevymaže režim funkcí.
•Opětovný stisk MODE také vymaže režim
Stisknout a přidržet, funkcí.
dokud nezačne
žádaná odpověď.

Stisknout a přidržet
obě tlačítka současně.

Ovládací panel - KD-G312/KD-G311/G322

Popis prvku
Displej

pro uvolnění ovládacího panelu
+/-tlačítkaoTlačítko
2Tlačítko DISP (displej);Tlačítka s čísly
3Zaváděcí štěrba pro vkládání CD

Displej
Displej
Tlačítko MODE (režim)
Indikátory příjmu tuneru-MO (mono),
0Tlačítko pro vysunutí CD
ST (stereo)
c/4 tlačítka
sIndikátor WMA
Tlačítko (pohotovostní/režim/
dIndikátory RDS-TP, PTY, AF, REG
zapnuto)
fIndikátor MP3
Tlačítko SEL (výběr)
Indikátor CD
Senzor dálkového ovládní.

Indikátory režim přehrávání / položka-
•Tento přehrávač je možné ovládat s
RND (náhodně), (disk), (složka),
volitelně zakoupeným dálkovým
RPT (opakování)
ovládáním.
jIndikátor LOUD (hlasitosti)
•NEVYSTAVUJTE senzor dálkového
kIndikátor EQ (ekvalizér)
ovládání silnému světlu (přímé sluneční
lIndikátory režimů zvuku (C-EQ:
nebo umělé světlo).
uživatelský ekvalizér)-ROCK, CLASSIC,
qTlačítko EQ (ekvalizér)
POPS, HIP HOP, JAZZ, USER
Tlačítko MO (mono)

- rovněž pracuje jako indikátor

Tlačítko SSM (Sekvenční paměť silných odpočítávání času.
stanic)
/Indikátory informací na disku-TAG (ID3
Tlačítko CD
Tag), (složka), (skladba/soubor)
Tlačítko FM/AM
Hlavní displej
Tlačítko RPT (opakování)
Displej zdroje / Indikátor úrovně hlasitosti
Tlačítko RND (náhodně)
Indikátor Tr (skladba)
Tlačítko T/P (přepínání programů)

5

CZ02-05_KD-G312[EY]ff.p65

5

1/12/05, 2:43 PM

Zaaináme

Základy ovládání

âESKY

~

Okamité ztlumení hlasitosti (ATT)
Opětovný stisk obnoví zvuk.

Vypnutí

Nelze vybrat jako zdroj přehrávání
"CD", když není vložen žádný disk.
Varování k nastavení hlasitosti:
V porovnání s jinými zdroji produkují disky
velmi málo šumu. Snížení hlasitosti před
spuštěním disku zabrání poškození
reproduktorů náhlým zvýšením výkonu.

Objeví se úroveň hlasitosti.

Indikátor úrovně hlasitosti

/

Nastavte hlasitost podle svých
potřeb. (Viz strany 18 a 19).

6

CZ06-11_KD-G311[EY]f.p65

6

2/11/04, 3:56 PM

Zrušení
ukázkové sekvence

Nastavení hodin

displeje

1

Když nejsou během přibližně 20 sekund provedeny žádné úkony, spouští se ukázková sekvence displeje.

âESKY

[Úvodní nastavení: DEMO ON]-viz str. 20.

2Nastavení hodin, minut, a typu zobrazení.

1

1Vyberte "CLOCK H" (hodina), poté nastavte hodinu.

2Vyberte "CLOCK M" (minuta), a poté nastavte minutu.

3Vyberte "24H/12H", a poté "24H" (hodin) nebo "12H" (hodin).

PDF-XCHANGE PRO

www.docu-track.com

33Dokončení úkonu.

Click to buy NOW!

<http://www.docu-track.com/buy/>

Kontrola aasu, kdyI je napájení vypnuto

4Dokončení úkonu.

Aktivace ukázkové sekvence displeje
V kroku 3, uvedeném výše...

7

CZ06-11_KD-G311[EY]f.p65

7

2/11/04, 3:56 PM

Ovládání
rádia

Poslouchání rádia

âESKY

~

Ruání naladuní stanice

V kroku Y vlevo...

1

Rozsvítí se pi píjmu vysílání FM stereo

dostateanou sílou signálu.

Zobrazí se vybrané vlnové pásmo.

YZahájení vyhledávání stanice.

ZZvolte žádané frekvence.

Jakmile je stanice naladěna,

vyhledávání se zastaví.

Pro zastavení vyhledávání, stiskněte znovu totéž tlačítko.

8

Pi zhoršeném píjmu signálu FM stereo

Uložení stanic do pamuti

1

Pro každé vlnové pásmo lze předvolit šest stanic.

Automatické naladuní stanic FM

2

âESKY

-SSM (Sekvenání pamuE silnĚch

stanic)

1Zvolte vlnové pásmo FM (FM1 -

FM3) do kterého chcete ukládat.

Rozsvítí se pi aktivovaném režimu mono.

2

Příjem se zlepší, ale stereo efekt bude ztracen.

PDF-XCHANGE PRO

Pro obnovení stereo efektu opakujte stejný postup, takže indikátor MO zhasne.

3

"SSM" bliká. Zhasne, když je automatické ladění dokončeno.

Místní stanice FM s nejsilnějším signálem jsou vyhledány a automaticky uloženy do vlnového pásma FM.

9

CZ06-11_KD-G311[EY]f.p65

9

2/11/04, 3:56 PM

Ruční uložení předvoleb

Poslouchání předvoleb

Příklad: Uložení stanice FM na frekvenci

92,5 MHz do předvolby číslo 4 v
stanic
pásmu FM1.

1

1

ESKY

Zvolte předvolenou stanici (1 - 6).

2

Pohled na hodiny během poslechu stanice

PDF-XCHANGE 3

PROAM

FM (bez RDS) nebo

•V případě stanice FM s RDS, viz strana 13.

Číslo předvolby stále bliká.

10

CZ06-11_KD-G311[EY]f.p65

10

6/11/04, 9:16 PM

Ovládání FM RDS

Vyhledávání oblíbeného programu FM RDS

âESKY

Naladit stanici, vysílající váš oblíbený program,
je možné vyhledáním kódu PTY. !Začátek vyhledávání vašeho
•Uložení vybraného programu je popsáno naoblíbeného programu.
str. 12.

je v dosahu stanice, vysílající

Pokud

Objeví se poslední zvolený kód PTY.

program se stejným kódem PTY, jako

<http://www.docu-track.com/buy/>

Yjste vybrali, je tato stanice naladěna.

Zvolte jeden z vašich oblíbených

typů programu.

Kódy PTY

NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT,
EDUCATE, DRAMA, CULTURE,
SCIENCE, VARIED, POP M (hudba),
nebo

ROCK M (hudba), EASY M (hudba),

Zvolte

LIGHT M (hudba), CLASSICS,

kódů

OTHER M (hudba), WEATHER, FINANCE,

CHILDREN, SOCIAL, RELIGION,

PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ,

COUNTRY, NATION M (hudba), OLDIES,

FOLK M (hudba), DOCUMENT

Příklad: KdyI je zvolen "ROCK M"

11

CZ06-11_KD-G312[EY]ff.p65

11

1/12/05, 2:48 PM

3Opakujte kroky 1 a 2 pro uložení

Co lze udělat s RDS

jiných kódů PTY do dalších čísel

RDS (Radio Data System) umožňuje

stanicím FM vysílat dodatečný signál předvoleb.

společně s jejich obvyklými programovými

signály.

4Dokončení úkonu.

Příjem dat RDS může tento přehrávač dělat

následující:

âESKY

•Vyhledávání programu podle typu (PTY)

(viz strana 11)

•Dočasně přepíná na dopravní hlášení (TA)-

Připraven k příjmu TA (viz pravý sloupec)

•Dočasně přepíná na váš oblíbený typPoužívání pohotovostního programu (PTY)-Připraven k příjmu PTY režimu

(viz strany 13 a 21)

•Automatické sledování stejného

programu-Sledování příjmu v síti (vizPohotovostní příjem hlášení o strana 13)dopravní situaci TA

•Vyhledávání programu (viz strana 21)

Pohotovostní příjem TA umožňuje přehrávači

PDF-XCHANGE PROo dopravní situaci (TA) z

přepnout se do hlášení

každého zdroje s výjimkou AM.

Uložení oblíbených programUHlasitost se změní na úroveň, přednastavenou

www.docu-track.com21).

pro TA (viz strana

Je možné uložit šest oblíbených programových typů.

Zapnutí pohotovostního příjmu hlášení

Click to 6):buy NOW!o situaci TA

dopravní

Přednastavené programové typy pod číselnými

tlačítka (1 - Indikátor TP svítí nebo bliká.

Vyberte kód PTY (viz str. 11).•Když indikátor TP svítí, pohotovostní příjem TA je aktivní.

•Když indikátor TP bliká, pohotovostní příjem

2Zvolte číslo předvolby (1 - 6), do

TA ještě není aktivován. (Toto se stane, když

které chcete ukládat.

je naladěna stanice FM bez signálu RDS,

potřebného pro příjem pohotovostního hlášení

o dopravní situaci TA).

Pro aktivaci pohotovostního příjmu TA je

nutné přeladit na jinou stanici, poskytující tyto

signály. TP indikátor přestane blikat a zůstane

rozsvícen.

Vypnutí pohotovostního příjmu hlášení

o dopravní situaci TA

Indikátor TP zhasne.

Příklad: KdyI je zvolen "ROCK M"

12

CZ12-17_KD-G312[EY]ff.p65

12

1/12/05, 2:55 PM

Pohotovostní příjem kódu PTY

Sledování stejného

Pohotovostní příjem kódu PTY umožňuje

přehrávači dočasně se přepnout na váš oblíbenýprogramu-Sledování příjmu

program PTY z jakéhokoli zdroje s výjimkou síti

AM.

Při jízdě v oblasti, kde není signál FM

Aktivace a výběr oblíbeného kódu PTY prodostatečně silný, se tento

přehrávačãESKY

pohotovostní příjem kódu PTY viz strana 21.automaticky přeladí na jiné stanice

FM RDS ve

Indikátor PTY svítí nebo bliká.stejné síti, eventuálně vysílající tentýž program

se silnějším signálem (viz obrázek níže).

•Když indikátor PTY svítí, pohotovostníPři expedici z výroby je sledování sítě

přijem kódů PTY je aktivní.aktivováno.

•Když indikátor PTY bliká, pohotovostníZměna nastavení sledování sítě viz strana 21.

přijem kódů PTY ještě není aktivován.

Pro aktivaci pohotovostního příjmu kódů PTY

Program A, vysílaný na rUzných

je nutné přeladit na jinou stanici, poskytující kmitočtech (01 - 05)

tyto signály. PTY indikátor přestane blikat a zůstane rozsvícen.

Pro vypnutí pohotovostního příjmu kódů

PTY zvolte "OFF" jako kód PTY (viz strana

21). Indikátor PTY zhasne.

Pohled na hodiny během poslechu stanice
FM RDS

13

CZ12-17_KD-G311[EY]f.p65

13

2/11/04, 3:57 PM

Ovládání
disku

Pehrávání disku

âESKY

Všechny skladby se

budou opakovaně
přehrávat, dokud
nezměníte zdroj nebo
nevysunete disk.

•Při vložení zvukového CD (audio) nebo

Disky MP3 a WMA

CD Text:

"Skladby" MP3 a WMA (Windows Media(r)

Audio) (slova "soubor" a "skladba" jsou zde
zaměnitelná), jsou nahrány ve "složkách".

Celkový počet skladeb

Celkový hrací čas

•Při vložení disku MP3 nebo WMA:vloženého disku na vloženém disku

Text: Název disku/umělec =

CD

Název skladby se objeví automaticky

Celkový počet

počet složek souborů

âas pehrávání
Aktuální aíslo
Informace o disku se objeví

skladby
automaticky (viz str. 16).

Zastavení pehrávání a vysunutí disku
Vybrané aíslo sloIky

âas pehráváníAktuální aíslo
skladby

*Rozsvítí se buď indikátor MP3 nebo WMA,
podle toho, jakého typu je první detekovaný
soubor.

14

CZ12-17_KD-G311[EY]f.p65
14
2/11/04, 3:57 PM

Zrychlené pehrávání dopedu a dozadu
Pím vbur jednotlivé skladby (CD) nebo

sloIky (disky MP3 a WMA)

Dopedu.
Výběr čísla od 01 - 06:

âESKY
Dozadu.

Výběr čísla od 07 - 12:
Pechod na dal%í nebo pedchozí skladby

Na dal%í skladby.

•Aby bylo možné použít vyhledávání složek na
discích MP3/WMA, je nutné, aby názvy
Na zaaátek aktuální skladby, poté nasložek obsahovaly na začátku dvoumístné
pedcházející skladby.

číslice-01, 02, 03 atd.

PDF-XCHANGE PRO

Pechod do dal%ích nebo pedchozích

•Výběr jednotlivé skladby ve složce

www.docu-track.coma po výběru složky:
složka (pouze pro disky MP3 nebo WMA) (disky MP3 WMA)

1

Click to buy NOW!

<http://www.docu-track.com/buy/>

2

Do dalších složek.

Zákaz vysunutí disku

Vložený disk lze uzamknout.

Do předchozích složek.

Zrušení zakazu se dosáhne opakováním
stejného postupu.

15

CZ12-17_KD-G311[EY]f.p65

15

2/11/04, 3:57 PM

Změna informací na displeji

âESKY

Přehrávání audio CD a CD Text

*1Když je aktuální disk audio CD, objeví se "NO NAME".

PDF-XCHANGE PRO

Přehrávání disku MP3 nebo WMA

- Když je "TAG DISP" nastaven na "TAG ON" (viz strana 21)

www.docu-track.com

Click to buy NOW!

<http://www.docu-track.com/buy/>

*2Když soubory MP3/WMA neobsahují tagy ID3, objeví se název složky a název souboru. V

tomto případě se indikátor TAG nerozsvítí.

- Když je "TAG DISP" nastaven na "TAG OFF"

16

CZ12-17_KD-G311[EY]f.p65

16

9/11/04, 11:09 PM

Všur režimu přehrávání

Současně lze použít pouze jeden z následujících režimů přehrávání.

1

âESKY

2Zvolte žádaný režim přehrávání.

Opakované

přehrávání

ReIm

Opakované pehrávání

TRK RPT:Aktuální skladba.

- RPT se rozsvítí.

FLDR RPT*:Všechny skladby v aktuální složce.

PDF-XCHANGE PRO a se rozsvítí.

- RPT

RPT OFF:Vypnutí.

www.docu-track.com

Příklad:KdyI je zvoleno "TRK RPT"

buhem pehrávání disku MP3

Náhodné pehráváníReImNáhodné pehrávání

Click to buy NOW!*:Všechny skladby v aktuální

FLDR RND

složce, poté skladby v další

<http://www.docu-track.com/buy/>

složce atd.

- RND a se rozsvítí.

DISC RND:Všechny skladby na aktuálním disku.

- RND a se rozsvítí.

RND OFF:Vypnutí.

Příklad:KdyI je zvoleno "DISC RND"

buhem pehrávání disku MP3

* Pouze při pehrávání disku MP3 nebo WMA.

17

CZ12-17_KD-G311[EY]f.p65

17

2/11/04, 3:57 PM

Nastavení zvuku

Vbur pednastavench reImU zvuku (C-EQ: uIivatelsk ekvalizér)

âESKY

Lze zvolit pednastavený režim zvuku, vhodný

Pednastavené

pro daný hudební žánr.

Indikace

Pro:

hodnoty

BAS*1TRE*2LOUD*3

~

PDF-XCHANGE PRO00000FF
USER(Plochý zvuk)

ROCKRock nebo+03+01ON
disko hudba
www.docu-track.com+01-02OFF
CLASSICKlasická
Yhudba
Click to buy NOW!Lehká hudba+04+01OFF
POPS

HIP HOPFunk nebo+0200ON
Rap hudba
<http://www.docu-track.com/buy/>
JAZZJazz hudba+02+03OFF

*1 BAS: Basové tóny

*2 TRE: Vysoké tóny
Příklad: KdyI je zvolen "ROCK"

*3 LOUD: Hlasitost

Vzor indikátoru pro každý zvukový režim:

18

CZ18-23_KD-G311[EY]f.p65
18
9/11/04, 11:11 PM

Indikace
Pro:
Rozsah
Nastavení zvuku

BAS*1
Nastavení basů.
-06 (min.)
Zvukové charakteristiky můžete nastavit podle
(basové

do
vašich představ.
tóny)

+06 (max.)

TRE*1
Nastavení vysokých
-06 (min.)

1
(vysoké

tónů.
do

âESKY

tóny)

+06 (max.)

FAD*2
Vyvážení předních
R06 (jen
(utlumení)
a zadních
zadní)

reproduktorů.
do

F06 (jen

přední)

BALVyvážení levýchL06 (jen
Příklad: KdyI je zvolen "TRE"
(vyvážení)a pravýchlevé)
reproduktorů.do
2
R06 (jen
pravé)
PDF-XCHANGE PRO1aLOUD ON
LOUD*Zvýšení nízkých
(hlasitost) vysokých frekvencíJ
pro dosažení dobřeLOUD OFF
www.docu-track.comzvuku
Tvar indikace se munit buhemvyváženého
nastavování úrovní.
při nízké hlasitosti.

Click to buy NOW!3Nastavení hlasitosti.00 (min.) do
VOL*

(hlasitost)30 nebo 50
(max.)*4

<http://www.docu-track.com/buy/>
*1Při nastavení basů, vysokých tónů nebo
hlasitosti, jsou nastavení uložena pro
aktuálně zvolený zvukový režim (C-EQ) a to i
režim "USER".

*2Pokud používáte systém s dvěma
reproduktory, nastavte úroveň utlumení FAD
na "00".

*3Tlačítka +/- obvykle fungují jako ovládání
hlasitosti. Takže není nutné volit "VOL" pro
nastavení hlasitosti.

*4Nastavení nárůstu závisí na výkonu

reproduktorů. (Podrobnosti viz str. 21).

19
CZ18-23_KD-G311[EY]f.p65
19
9/11/04, 11:11 PM

Základní nastavení - PSM

3Nastavte vybranou položku PSM.
Základní
postup

Položky PSM (prioritní režim nastavení),
uvedené v tabulce, lze změnit následovně.

1
âESKY

4Opakujte kroky 2 a 3 pro nastavení
dalších položek PSM, pokud je to
třeba.

2
Výběr položky PSM.

5Dokončení úkonu.

PDF-XCHANGE PRO
www.docu-track.com
Příklad: Pi v`buru "DIMMER"

Click to
buy
NOW!stránka]
Indikace

Volitelná nastavení, [referenání

<http://www.docu-track.com/buy/>
DEMODEMO ON:[Úvodní nastavení];Ukázková sekvence displeje
Ukázková sekvencebude automaticky aktivována, pokud nebude
displejeběhem 20 sekund proveden žádný úkon, [7].
DEMO OFF:Vypnutí.

CLOCK H
0 - 23 (1 - 12), [7]
Nastavení hodin
[Úvodní nastavení: 0 (0:00)]

CLOCK M
00 - 59, [7]
Nastavení minut
[Úvodní nastavení: 00 (0:00)]

24H/12H
12H O 24H, [7]
Zobrazení času 12 nebo
[Úvodní nastavení: 24H]
24 hodin

CLK ADJ
AUTO:
[Úvodní nastavení]; Zabudované hodiny se automaticky
Nastavení hodin

seřídí pomocí CT (časových dat) v signálu RDS.

OFF:
Vypnutí.

20

CZ18-23_KD-G311[EY]f.p65
20
2/11/04, 3:59 PM

Indikace
Volitelná nastavení, [referenání stránka]

AF-REG
Pokud přijímané signály aktuální stanice zeslábnu...
Alternativní frekvence/
AF:[Úvodní nastavení]; Přepíná na jiné stanice (programy
regionalizace příjmu
se mohou lišit od aktuálně přijímaného), [13].
• Rozsvítí se indikátor AF.
AF REG:Přepíná na jinou stanici, vysílající stejný program.
âESKY
• Rozsvítí se indikátory AF a REG.
OFF:Vypnutí.

PTY-STBY
Aktivuje pohotovostní příjem PTY s jedním z 29 kódů PTY, [13].

Pohotovostní příjem
OFF [Úvodní nastavení] = 29 kódů PTY, [11] =
kódů PTY
(znovu od začátku)

TA VOL[Úvodní nastavení: VOL 20]; VOL 00 - VOL 30 nebo 50*, [12]
Hlasitost hlášení o dopravní* Závisí na nastavení úrovně zesílení.
situaci

P-SEARCHON:Pomocí dat AF se přehrávač přeladuje na jiný
PDF-XCHANGE PROjako původně
Vyhledávání programukmitočet, vysílající stejný program
přednastavená stanice RDS, pokud signál
přednastavené stanice není dostatečný.
www.docu-track.com
OFF:[Úvodní nastavení];Vypnutí.

DIMMERON:Aktivuje tlumení jasu.
Click to buy NOW![]; Vypnutí.
Tlumení jasuOFF:Úvodní nastavení

TELMUTING 1/MUTING 2: Zvolte to, které vypne zvuk při použití
Vypnutí zvuku běhemmobilního telefonu.
<http://www.docu-track.com/buy/>
telefonováníOFF:[Úvodní nastavení];Vypnutí.

SCROLL*
ONCE:[Úvodní nastavení]; Jedenkrát roluje na displeji
Rolování
informace o disku.
AUTO:Opakuje rolování (5 sekundový interval).
OFF:Vypnutí.
•Stisk tlačítka DISP po dobu delší než jedna sekunda, vyvolá
rolování na displeji bez ohledu na nastavení.

TAG DISP
TAG ON:
[Úvodní nastavení]; Při přehrávání skladeb MP3/
Zobrazení tagů

WMA zobrazuje tagy ID3, [16].

TAG OFF:
Vypnutí.

AMP GAIN
U tohoto přehrávače lze změnit úroveň maximální hlasitosti.
Nastavení zisku zesilovače
LOW PWR:VOL 00 - VOL 30 (Zvolte, když je maximální
výkon reproduktoru nižší než 50 W. Zabrání tak
jeho poškození).
HIGH PWR:[Úvodní nastavení]; VOL 00 - VOL 50

*Některé znaky nebo symboly se na displeji nezobrazí (budou slepé).
(Př: "ABCa!d#"]"ABCA D ").

21

CZ18-23_KD-G311[EY]f.p65
21

6/11/04, 9:20 PM

Vyjímání ovládacího panelu

Při vyjímání nebo nasazování ovládacího panelu

Nasazování ovládacího panelu
dávejte pozor, abyste nepoškodili konektory na
zadní straně ovládacího panelu a na držáku
ovládacího panelu.

Vyjímání ovládacího panelu

âESKY

Před vyjmutím ovládacího panelu přístroj
vypněte.

PDF-XCHANGE PRO

www.docu-track.com

Click to buy NOW!

<http://www.docu-track.com/buy/>

22

CZ18-23_KD-G311[EY]f.p65

22

2/11/04, 3:59 PM

Použití dálkového ovládání - RM-RK60

Tento přehrávač je možné ovládat na dálku s

volitelně zakoupeným dálkovým ovládáním, jak je
Hlavní
prvky
a
vlastnosti
zde uvedeno. Pro tento přehrávač doporučujeme

používat dálkové ovládání RM-RK60.

•Při ovládání nasměrujte dálkové ovládání

přímo na čidlo na přijímači. Mezi

dálkovým ovládním a přijímačem se

âESKY

nesmějí nacházet žádné překážky.

Instalace lithiové knoflíkové
baterie (CR2025)

1Tlačítko (pohotovostní režim/
PDF-XCHANGE •PROa a rovněž
zapnuto)

Zapíná vypíná přístroj
zeslabuje zvuk.

www.docu-track.com/ F (vpřed)

2Tlačítko SRC (zdroj)

Varování:

- Vybírání zdroj.

- Ukládejte baterie na místo, kam se3Tlačítka R (zpět)
nemohou dostat děti. Omezí se tím riziko

Click •se to buy NOW!krátkém stisknutí vyhledává stanice.

- Při

nehody.

- Při stisku a přidržení zrychleně přehrává

Aby baterie nepřehřála, nepraskla,
vpřed a vzad.

nebo nezačala hořet:

- Mění skladby na disku.

<http://www.docu-track.com/buy/>

- Baterii nenabíjejte, nerozebírejte nebo

4Tlačítko SOUND

nezahřívajte. Nevyhazujte ji do ohně.

-Neukládejte baterii s jinými kovovými•Vybírání režimy zvuku (C-EQ: uživatelský
materiály.ekvalizér)

-Nepíchejte do baterie pinzetou ani5Tlačítka U (nahoru) / D (dolů)

jinými podobnými nástroji.•U (nahoru): Přepíná mezi pásmy FM/AM.

-Při uložení nebo vyhození zalepte baterii•D (dolů): Mění přednastavené stanice.

páskou a izolujte ji.•Přepíná mezi složkami na discích MP3/

WMA.

Upozornuní:6Tlačítka VOLUME +/-

- Nastavuje úroveň hlasitosti.

Přehrávač je vybaven funkcí dálkového
ovládání na volantu.

- Připojení viz Příručka pro instalaci a připojení
(samostatný list).

6/11/04, 9:20 PM

Údržba

údržba

konektorů

Údržba disků v autu

Časté vyjímání panelu opotřebovává konektory.
Špinavý disk se může přehrávat
Aby se omezila tato možnost, pravidelně otřete
špatně.

konektory kusem bavlněné látky, nebo
Pokud se disk zašpiní, otřete jej
hadříkem, napuštěným alkoholem. Buďte
suchým hadříkem směrem od středu
opatrní, abyste nepoškodili konektory.
ke krajům.

údržba

•Na čištění disků nepoužívejte žádná

rozpuštědla (například čistič LP desek,

spreje, ředidla, benzín, atd.).

Údržba nových disků

Nové disky mohou mít někdy drsné

Konektor

body poblíž vnitřní a vnější hrany.

Při použití takového disku

Kondenzace vlhkosti

přehrávač disk vysune.

Vlhkost může kondenzovat na čočce uvnitř CD
Drsná místa odstraníte třením hran

PDF-XCHANGE v tužkou PROperem, atd.

přehrávače následujících případech:nebo kuličkovým

•Po zapnutí topení ve voze.

•Když vzduch v kabině velmi zvlhne.

www.docu-track.com

Pokud dojde ke kondenzaci, CD přehrávač
nemusí fungovat správně. V tomto případě
vyjměte disk a ponechte přehrávač zapnutý po
Click to buy se NOW!

dobu několika hodin, dokud vlhkost
nevypaří.

<http://www.docu-track.com/buy/>

Zacházení s disky

Při vyjímání disku z držáku

krabičky stiskněte středový

držák v krabičce a zvedněte

disk za jeho okraje.

•Vždy držte disk za jeho okraje. Nedotýkejte
se datové plochy.

Při uložení disku do krabičky jemně vložte
disk na středový držák (potištěnou stranou
nahoru).

•Po použití disky vždy uložte do krabiček.

Nepoužívat následující disky:

Samolepící
Zbytky po

Samolepící
Zkrouceně

%títek
samolepícím
Disk
vinuta
disk

%títku

24

CZ24-29_KD-G311[EY]f.p65
24
2/11/04, 4:00 PM

Více o tomto přehrávači

Základy
ovládání
Obecné

Zapnutí přehrávače • Tento přehrávač je určen pro přehrávání CD/
CD Text a CD-R (zapisovatelný disk)/CD-

• Přehrávač můžete také zapnout stisknutím
RW (přepisovatelný disk) ve formátech audio
tlačítek CD nebo FM/AM.
CD (CD-DA), MP3 a WMA.

• Když je vložen disk, výběr "CD" jako zdroje
Vypnutí přístroje
spustí přehrávání. • ESKY

• Při vypnutí přístroje během poslechu disku se
po dalším zapnutí disk začne přehrávat od
Vkládání disku
místa, kde byl předtím zastaven.

• Když je disk vložen vzhůru nohama, bude
automaticky vysunut.

Ovládání tuneru

• Nevkládejte do zaváděcí šterbiny disky o
Uložení stanic do paměti průměru 8 cm (single CD) a disky
neobvyklých tvarů (srdce, květ, atd.).

• Během vyhledávání SSM...

-Všechny dříve uložené stanice jsou
vymazány a ukládají se znovu. Přehrávání disku

-Naladěné stanice jsou uloženy do pozic č. 1•Během zrychleného přehrávání vpřed i vzad u

PDF-XCHANGE 6 disků PROje pouze nesouvislé (nejnižší frekvence) až č. (nejvyššíMP3 a WMA slyšet frekvence).zvuky.

-Jakmile je SSM dokončeno, stanice, www.docu-track.compouze disky CD-R a uložena do pozice č. 1 se automatickyPehrávání CD-R a CD-RW spustí.

- Používejte "uzavřené"
- Při ručním ukládání stanic je dříve uložena CD-RW.

Click to buy je NOW!Tento může přehrávat pouze stanice vymazána, když nová stanice

- přehrávač

uložena pod stejné číslo.

soubory stejného typu, jako je první, který je detekován, v případě, kdy disk obsahuje jak Ovládání FM RDS

<http://www.docu-track.com/buy/> audio CD (CD-DA), tak i soubory MP3/

- Sledování sítě vyžaduje pro správnou funkciWMA. dva typy signálů RDS-PI (Identifikace•Přehrávač může přehrávat disky, nahrané programu) a AF (Alternativní frekvence). Bezmetodou multisession, nicméně neuzavřené

správného příjmu těchto dat nebude sledovánísekce budou během přehrávání přeskočeny.

sítě fungovat.•Některá CD-R a CD-RW nemusí být

- Jakmile je přijato hlášení o dopravní situaci,přehratelná v tomto přehrávači díky svým hlasitost (TA Volume) se automaticky změnícharakteristikám, a v následujících případech:

na přednastavenou úroveň.-Disky jsou špinavé nebo poškrábané.

-Na čočce uvnitř přehrávače zkondenzovala Ovládání diskuvlhkost.

-Snímací čočka v přehrávači je špinavá.

Upozornění pro pehrávání diskU typu

-CD-R/CD-RW, na kterých jsou soubory

DualDisc

zapsány metodou paketového záznamu.

- Strana disku "DualDisc", která není DVD

-Jsou zde nesprávné nahrávací předpoklady

stranou, neodpovídá standardu "Compact

(chybějící data, atd.) nebo stav médií

Disc Digital Audio". Nedoporučujeme

(znečištění, poškrábání, deformace, atd.).

přehrávání strany DVD, která není DVD

- CD-RW mohou vyžadovat delší načítací dobu

stranou disku DualDisc, ve vašich JVC.

díky odrazivosti, která je u CD-RW nižší, než

u běžných CD.

Pokračování....

25

CZ24-29_KD-G312[EY]ff.p65

25

1/18/05, 4:32 PM

- Nepoužívejte následující disky CD-R a•Přehrávač umí přehrávat soubory, nahrané ve

CD-RW:VBR (variabilní datový tok).

-Disky s nálepkami, etiketami, neboSoubory, nahrané ve VBR mají rozdíl v ochrannou pečetí, přichycenou k povrchu.zobrazení přehraného času, a neukazují

-Disky, jejichž etikety lze přímo potiskovat skutečný přehraný čas. Tento rozdíl se stane na inkoustové tiskárně. výrazným především po provedení Používání těchto disků ve vysokých teplotách vyhledávání.

âESKY

nebo při vysoké vlhkosti může způsobit • Tento přehrávač neumí přehrávat následující selhání nebo poškození disku. soubory:

- Soubory MP3, kódované ve formátech Pehrávání disku MP3/WMA MP3i a MP3 PRO.
- Soubory MP3, kódované v nepřiděleném • Tento přehrávač může přehrávat soubory formátu. MP3/WMA s extenzí <.mp3> nebo <.wma>
- Soubory MP3, kódované do formátu Layer (bez ohledu na velikost písma-velké/malé). 1/2.
- Přehrávač může zobrazit název alba,
- Soubory WMA, kódované do formátů interpreta (zpěváka) a tag ID3 (verze 1,0, 1,1, bezetrátového, profesionálního a 2,2, 2,3 a 2,4) pro soubory MP3 a WMA. hlasového.
- Přehrávač umí zpracovat pouze znaky o délce PDF-XCHANGE -PR One jsou založeny na Soubory WMA, které 1 byte. Žádné jiné znaky nemohou být technologii Windows Media(r) Audio. správně zobrazeny.
- Formátované soubory WMA, chráněné
- Přehrávač může přehrávat soubory MP3/ www.docu-track.com proti kopírování. pomocí DRM

WMA, splňující následující požadavky:

- Soubory, které obsahují taková data, jako
- Datový tok: 8 kbps - 320 kbps
- WAVE, ATRAC3, atd.
- Vzorkovací frekvence: Click 48 to buy 32 NOW! • funkce funguje, ale rychlost Vyhledávací kHz, 44,1 kHz, kHz (pro MPEG-1) vyhledávání není konstantní. 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (pro MPEG-2)
- Formát disku: ISO 9660 Level 1/ Level 2, <http://www.docu-track.com/buy/>

Zmuna zdroje

Romeo, Joliet, dlouhá jména souborů

Windows • Když měníte zdroj, přehrávání se rovněž

- Maximální počet znaků v názvech souborů/zastaví (bez vysunutí disku). složek je závislý na formátu disku, který je Při příštím výběru "CD" jako zdroje použit (zahrnuje 4 znaky pro extenzi-přehrávání, začíná disk hrát od místa, kde byl <.mp3> nebo <.wma>). předtím zastaven.
- ISO 9660 Level 1: až 12 znaků
- ISO 9660 Level 2: až 31 znaků Vysunutí disku
- Romeo*: až 128 (72) znaků
- Pokud není vysunutý disk odebrán během 15
- Joliet*: až 64 (36) znaků

sekund, je automaticky vložen zpět do

- Dlouhá jména souborů Windows*: až 128

zaváděcí šteřbiny, aby se zabránilo jeho (72) znaků

zaprášení. (Disk tentokrát nehraje).

*V závorkách je maximální počet znaků pro

názvy souborů/složek v případě, že celkový
Základní nastavení-PSM
počet souborů a složek je 313 a více.
•Když změníte nastavení "AMP GAIN" z
•Přehrávač dokáže rozpoznat maximálně 512
"HIGH PWR" na "LOW PWR", přičemž je
souborů v 200 složkách a v osmi úrovních.
hlasitost nastavena výše než "VOL 30",
přehrávač automaticky změní úroveň
hlasitosti na "VOL 30".

26

CZ24-29_KD-G312[EY]ff.p65

26

1/12/05, 3:01 PM

řešení problémů

Co vypadá jako problém, není pokaždé vážné. Než zavoláte do servisu,
zkontrolujte si následující
body.

Symptomy

Příčiny

Náprava

- Z reproduktorů není slyšet
Hlasitost je ztlumena na
Nastavte optimální úroveň.

zvuk.
nejnižší úroveň.

ČESKY

Obecné

Připojení je nesprávné.
Zkontrolujte kabely a

konektory.

- Přehrávač vůbec
Zabudovaný mikropočítač
Resetujte přehrávač (viz

nefunguje.
může špatně fungovat z
strana 2).

důvodu rušení, atd.

- Automatické ladění SSM
Signály jsou příliš slabé.
Nastavte stanice ručně.
FM/AM
nefunguje.

- Při poslouchání rádia jeAnténa není pevněPřipojte anténu pevně.
PDF-XCHANGE PRO
slyšet statický šum.připojena.

- Disk se automatickyDisk je vložen vzhůruVložte disk správně.
www.docu-track.com
vysouvá.nohama.

- CD-R/CD-RW nelzeDisk CD-R/CD-RW neníVložte
přehrát.uzavřen.CD-R/CD-RW.
Click •to na buy NOW!•Uzavřete CD-R/CD-RW
Skladby CD-R/CD-RW
nelze přeskočit.pomocí prostředku, který
jste použili pro nahrání.
<http://www.docu-track.com/buy/>
•Disk se nedá přehrát, aniDisk je uzamčen.Odemkněte disk (viz strana
vysunout.15).
Pehrávání disku

CD přehrávač možná
Vysuňte disk nuceně (viz
nefunguje správně.
strana 2).

- Zvuk z disku je občas
Jezdíte po nerovných
Zastavte přehrávání při jízdě
přerušen.
cestách.
po nerovných cestách.

Disk je poškrábaný.
Vyměňte disk.

Připojení je nesprávné.
Zkontrolujte kabely a
konektory.

- Na displeji se zobrazuje
Není vložen žádný disk.
Vložte disk do zaváděcí

"NO DISC".

šterbiny.

Disk je vložen nesprávně.
Vložte disk správně.

27
CZ24-29_KD-G311[EY]f.p65
27
2/11/04, 4:00 PM

Symptomy
Příčiny
Náprava

- Disk nejde přehrát.
Na disku nejsou nahrány
Vyměňte disk.

žádné skladby MP3/WMA.

Skladby MP3/WMA nemají
Přidejte extenzi <.mp3>

extenzi <.mp3> nebo
nebo <.wma> k jejich
âESKY

<.wma> ve svých názvech.
názvům.

Skladby MP3/WMA nejsouVyměňte disk.
nahrány ve formátu, (Nahrajte skladby MP3/
splňujícím normu ISO 9660WMA pomocí kompatibilní
Level 1, Level 2, Romeo, aplikace).
nebo Joliet.

-

Je
generován
šum.
Přehrávaná skladba neníSkočte na další skladbu

skladba MP3/WMA (i kdyžnebo vyměňte disk.

má extenzi <.mp3> nebo (Nepřidávejte extenzi

<.wma>).<.mp3> nebo <.wma> ke
PDF-XCHANGE Pehrávání MP3/WMA

PROkteré nejsou v

skladbám,

tomto formátu).

www.docu-track.comNepoužívejte příliš mnoho

•Je vyžadován delší čas proDoba načtení kolísá v
načtení (na displeji sezávislosti na složitostiúrovní a složek.
objevuje nápissystému složek a souborů.

Click to buy NOW!

"CHECK").

Skladby nemohou býtPořadí přehrávání je

<http://www.docu-track.com/buy/>
přehrány v pořadí, jaktím, kdy jsou soubory
byste chtěli.nahrány.

•

Uběhlý přebraný čas není

To se během přehrávání

správný.

občas stává. Je to

způsobeno tím, jak jsou

skladby nahrány na disk.

•

Na displeji se zobrazuje
Aktuální disk neobsahuje
Vložte disk, který obsahuje

"NO FILES".
žádnou skladbu MP3/
skladby MP3/WMA.

WMA.

•

Nezobrazují se správné
Tento přehrávač umí

znaky (například název
zobrazit pouze písmena

alba).
(velká: A - Z), čísla, a

omezený počet symbolů.

28

CZ24-29_KD-G311[EY]f.p65

28

6/11/04, 9:23 PM

Specifikace

ZESILOVA
CD PŘEHŘÁVA

Maximální výkon: Typ: Přehrávač kompaktních disků
Přední: 50 W na kanál
Systém detekce signálu: Bezkontaktní optický
Zadní: 50 W na kanál
Snímač (polovodičový laser)
Průběžný výkon (RMS): Počet kanálů: 2 kanály (stereo)
Přední: 19 W na kanál, impedance 4 Ω, kmitočtový rozsah: 5 Hz až 20 000 Hz
40 Hz až 20 000 Hz
s Dynamický rozsah: 96 dB
âESKY
harmonickým zkreslením menším
Poměr Signál/Šum: 98 dB
než 0,8 %
Kolísání a chvění: Méně než měřitelný limit
Zadní: 19 W na kanál, impedance 4 Ω, Formát dekódování MP3:
40 Hz až 20 000 Hz
s MPEG1/2 Audio Layer 3
harmonickým zkreslením menším
Max. datový tok: 320 kbps
než 0,8 %
Formát dekódování WMA (Windows Media(r)
Vstupní impedance: 4 Ω (přípustná hodnota je Audio):
4 až 8 Ω)
Max. datový tok: 192 kbps
Tónový rozsah ovládání:
Basové tóny: ?10 dB na 100 Hz
OBEČNÉ
Vysoké tóny: ?10 dB na 10 kHz

Napájení:

Kmitočtový rozsah: 40 Hz až 20 000 Hz

PDF-XCHANGE dBPROV odchylka 11 V až

Provozní napětí:

Poměr Signál/Šum: 70

DC 14,4 (povolená

Výstup/Impedance:

16 V)

2,5 V/20 k (plný rozsah)

www.docu-track.comTyp záporného pólu

uzemnění: Uzemnění

Výstupní impedance: 1 k

Provozní teplota:

Další svorka: Zdířka pro dálkové ovládání

0°C až +40°C

na volant

Click to buy NOW!(š ? v ? h):

Rozměry

Velikost pro instalaci (přibližně):

TUNER

182 mm ? 52 mm ? 150 mm

Kmitočtový rozsah:Velikost ovládacího panelu (přibližně):

<http://www.docu-track.com/buy/> ?

FM:87,5 MHz až 108,0 MHz188 mm ?58 mm 11 mm

AM:(MW)522 kHz až 1 620 kHzHmotnost (přibližně):

(LW)144 kHz až 279 kHz1,3 kg (bez příslušenství)

[FM Tuner]

Použitelná citlivost: 11,3 dBf (1,0 ?V/75)

50 dB citlivost ztlumení:

Konstrukce a technické údaje podléhají změnám

16,3 dBf (1,8 ?V/75)

bez předchozího upozornění.

Kanálová selektivita (400 kHz): 65 dB

Kmitočtový rozsah: 40 Hz až 15 000 Hz

Stereo separace: 30 dB

Poměr zachycení: 1,5 dB

[MW Tuner]

Citlivost:20 ?V

Selektivita:35 dB

[LW Tuner]

Citlivost:50 ?V

•
Microsoft a Windows Media jsou registrované ochranné známky společnosti
Microsoft
Corporation ve Spojených státech a/nebo dalších zemích.

29

CZ24-29_KD-G311[EY]f.p65

29

9/11/04, 11:14 PM